|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| #  | r. 心・こころ・61・srdce | 画数  | 4 |
| 心 | 音 | シン |
| 訓 | こころ、～ごころ |
| 意味 | SRDCE, MYSLduše, duch, pocit, emoce, myšlenkycentrum, střed, nejdůležitější bodpozornost, zájem\*často sa objavuje v znakoch/pojmoch s významom emócií, pocitov, vnemov |
| 関心・かんしん・zájem心理学・しんりがく・psychologie (心理・しんり・mentalita, psychický stav)心配・しんぱい・obavy, starosti心情・しんじょう・pocity, myšlenky心中・しんちゅう・srdce, mysl, motiv  (vs. しんじゅう – sebevražda milence/dvojitá sebevražda)熱心・ねっしん・entuziazmus, zápal => 熱心な人・zapálený človek, nadšený安心する・あんしんする・mít pokoj na duši, mít klidnou mysl, upokojit se良心・りょうしん・svědomí決心・けっしん・rozhodnutí – vlastní (vs. 決定・けってい)決心する・けっしんする・rozhodnut (se)心電図・しんでんず・EKG中心・ちゅうしん・střed, centrum都心・としん・centrum (města)心地・ここち・pocit, nálada (speciální čtení) |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| #  | r. 心・したごころ・61　(dole) | 画数  | 13 |
| 感 | 音 | カン |
| 訓 | \*かん・じる、かん・ずる\*かん・じ (感じｘ漢字) |
| 意味 | CIT, POCITcítění, emoce, nostalgievnímat; být ovlivněn |
| 感情・かんじょう・pocity, emoce親近感・しんきんかん・pocit důvěrnosti五感・ごかん・5 smyslů感覚・かんかく・smysl, vjem感動する・かんどうする・být ohromený, být dojatý感心・かんしん・obdiv感じる・かんじる・cítit, pociťovat感電・かんでん・elektrický šok |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| #  | r. 忄・りっしんべん・61・srdce (pozice vlevo) | 画数  | 11 |
| 情 | 音 | ジョウ、セイ |
| 訓 | なさ・け |
| 意味 | EMOCE, pocit, sentiment, vášeň, soucit, vlídnost, láska, náklonostAKTUÁLNÍ (opravdový) STAV, fakta, pravdivé okolnosti |
| 感情・かんじょう・pocity, emoce友情・ゆうじょう・přátelství人情・にんじょう・lidskost, dobrotivosť事情・じじょう・okolnosti, podmínky, situace情けない・なさけない・bezcitný, krutý情け深い・なさけぶかい・soucitný, vlídný強情な・ごうじょうな・tvrdohlavý, svéhlavý, zatvrzelý |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| #  | r. 心・こころ・61・srdce | 画数  | 12 |
| 悲 | 音 | ヒ |
| 訓 | かな・しい、かな・しむ |
| 意味 | SMUTNÝ, SMUTEK, smutnit, žal, žalostný, nešťastný |
| 悲しい・かなしい・smutný悲痛な・ひつうな・smutný, těžký, bolestný悲・ひ・(buddh.) soucit, milost |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| #  | r. 氵・さんずい・85・voda | 画数  | 8 |
| 泣 | 音 | キュウ |
| 訓 | な・く |
| 意味 | PLAKAT, brečet, vzlykat, štkát, ronit slzy, truchlit |
| 泣き・なき・plakání, bědování泣き声　ⅹ　鳴き声号泣する・ごうきゅうする・naříkat, bědovat感泣する・かんきゅうする・procítěně plakat, být dojat k slzám |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| #  | r. ⺮・たけかんむり・118・bambus | 画数  | 10 |
| 笑 | 音 | ショウ |
| 訓 | わら・う smiať saえ・む usmievať sa |
| 意味 | SMÁT SE, USMÍVAT SEúsměv, posmívat se, výsměch |
| 冷笑・れいしょう・pohrdavý (výsměšný) úsměv, úšklebek笑い話・わらいばなし・humorný, zábavný příběh笑み・えみ・úsměv笑い物・わらいもの・terč posměchu |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| #  | r. おおがい・貝・181 | 画数  | 16 |
| 頭 | 音 | ト、トウ、ズ |
| 訓 | あたまかしら～がしら |
| 意味 | HLAVAnejvyšší pozice, vrch, vrchní částvedoucí, šéfpočet lidíintelekt, mozkovnanumeratív pre veľké zvieratá |
| 頭痛・ずつう・bolest hlavy頭部・とうぶ・hlava, lebka出頭する・しゅっとうする・ukázat se, zúčastnit se頭目・とうもく・šéf, vedoucí教頭・きょうとう・vedoucí vyučující, ředitel školy頭注・とうちゅう・hlavička (textu)年頭・ねんとう・začátek roku店頭・てんとう・výklad (obchodu)念頭・ねんとう・mysl, myšlenky頭数・とうすう・počet osob (hlav) = 頭数・あたまかず頭・ず・hlava |
|  |
| #  | r. 見・みる・147 ・vidět | 画数  | 12 |
| 覚 | 音 | カク |
| 訓 | おぼ・える zapamatovat siさ・ます vzbudit, probuditさ・める vzbudit se, probudit se |
| 意味 | VNÍMAT, UVĚDOMOVAT SIpochopit, rozumět, cítit, být při smyslechprobudit se, být vzhůru ZAPAMATOVAT SIučit se, memorovat, nabýt (informace), vědět, poznání |
| 感覚・かんかく・smysl, pocit知覚・ちかく・vnímaní, uvědomování目覚まし時計・めざましどけい・budík目を覚ます・めをさます・probudit se, být probuzený (dosl. „probrat si oči“)自覚する・じかくする・být si vědomý, uvědomovat si痛覚・つうかく・vnímaní bolesti発覚する・はっかくする・odhalit, objevit物覚え・ものおぼえ・paměť覚者・かくしゃ・probuzený, probuzená osoba |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| #  | r. 心・したごころ・61・srdce (dole) | 画数  | 7 |
| 忘 | 音 | ボウ |
| 訓 | わす・れる |
| 意味 | ZAPOMENOUT, pustit z hlavy, nechat být |
| 見忘れる・みわすれる・zapomenout, nerozeznat備忘・びぼう・připomínka, upomínka忘年会・ぼうねんかい・rozlučková oslava na konci roku (zapomenout na uplynulý rok) |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| #  | r. 耂・おいがしら・125・starý (člověk) | 画数  | 6 |
| 考 | 音 | コウ |
| 訓 | かんが・えるかんが・え |
| 意味 | MYSLET, promýšlet, uvažovat, zvažovatstudovat, zkoumat, vyšetřovatvymyslet, vynaléztočekávat, doufat |
| 考案・こうあん・nápad, plán, projekt思考・しこう・myšlení, myšlenka, uvažovaní 考古学・こうこがく・archeologie選考する・せんこうする・vybrat考え深い・かんがえぶかい・hlubokomyslný, zahloubaný考え出す・かんがえだす・vzpomenout si, rozpomenout se先考・せんこう・zesnulý otec |